

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	65 (1987)
Heft:	5
Rubrik:	Summaries and notices

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Summaries and Notices

Summaries

p. 218...235

Centralized operation of IFS digital exchanges

J. Röthlisberger, Berne

The exchanges of the future telecommunications network IFS are based on the systems AXE 10, EWSD, and System 12 supplied by Hasler, Siemens-Albis, and Standard Telephone and Radio in Switzerland. The author describes the proposed measures at the PTT regional telecommunications directorates who will ensure operation of these new digital exchanges. He deals especially with the aspects of change from local to centralized operation of IFS digital exchanges such as task area, organization, personnel employment and requirement as well as duration of training.

p. 236...242

Protocol of group 3 telefax

R. Stadler, Berne

On the basis of a simple example, the author presents the protocol procedures between stations of group 3 telefax service. The five phases required for transmission of documents are mentioned.

p. 243...255

The digital exchange AXE 10 for Switzerland

W. Kreis, Berne

Besides a description of the most important system parameters and applications of the digital exchange AXE 10, the article illustrates the future development of the noteworthy system structure and the modular characteristics. It deals further with the basic methods and organization of the operating and maintenance system. It ends with a preview on the new functions planned for the next years.

p. 256...261

Equipment for technical operation in the warehouse for store and transport services

R. Remund, Berne

The new warehouse was constructed at the Lucerne regional telecommunications directorate at Kriens at the end of 1986 for store and transport services. The article describes different operating equipment and some problem areas of project management.

News Items

Telephone

In Lucerne, the **first Swiss digital local exchange** cut in on 27 March. It connects 7000 digital subscribers telephone circuits.

Swiss subscribers exchanged last year **151 087 or double as many plug-in telephone sets as in 1985 over the sales counter** at the PTT regional telecommunications directorates.

The **International Direct Dialling (IDD)** was extended to **Solomon Islands** on 1 April.

In the first quarter of 1987, a capacity of **12 390 new subscriber lines** with new equipment and extension were procured for the telephone exchanges.

Teleinformatics

Publifax is the new name for the public facsimile service (until now Bureaufax) from 1 April onwards. This is due to increased difficulty with the former name.

In **most of the telegram offices, telefax booths** are available to the customers for self-service from 1 April.

Publifax came into operation with **New Caledonia, Trinidad, and Tobago** on 1 April. Thus the number of countries participating with Switzerland increased to 63.

The **telepac (packet switching network) service** was recently opened from Switzerland to **Argentina, the USA, New Caledonia, French Polynesia, Puerto Rico and Taiwan**.

Teletex service was extended to **Netherlands** in the month of February.

The PTT introduced for the first time successfully **14 videotex terminals at the Engadine Ski marathon**. The participants at the competition received quickly their running time and rank after submitting their start number or name at the terminals thanks to the computer evaluation of the score by Helvetia insurance.

Radio, Television

The Swiss federal transport communications and energy department permitted distribution of the **Satellite TV programmes** «**The Arts Channel**», «**Life-Style**» and «**Screensport**» to the Swiss CATV networks. Also, the radio programme «**Voice of America**» is released. Thus, already 14 radio programmes are allowed for CATV distribution.

From 1 July **rates will be much reduced for the reception of broadcast programmes via telecommunication satellites**.

The second session of the **World Administrative Radio Conference** for the planning of the HF bands allocated to the broadcasting service – **HFBC (2)** took place from 2 February to 6 March 1987 in **Geneva**. The recommendation of the conference to the administrations is to install only transmitters suitable for single sideband (SSB) from 1990 onwards. From the year 2015 radio programmes shall be transmitted only with the SSB technique at the HF bands. A further conference in 1992 will decide whether and to what extent an improved, computer supported planning system can be employed.

Miscellaneous

In 1986, the **volume of PTT business** increased by 4.1 pc, **telecommunications service** with a record increase of 5.4 pc, but **postal service** with a decrease of 2.7 pc. The highest rate of increase just as in the previous year was in the telephone traffic with foreign countries (9.9 pc). The **cost coverage index** reached 108 pc overall, telecommunication services 119 pc (1985: 120 pc) which includes telephone 120 pc, teleinformatics 121 pc, wire radio broadcasting 74 pc, radio 109 pc, television 109 pc and postal service 90 pc (1985: 87 pc).

Since mid-March the PTT has been offering its customers with **Telegiro** (remittance via data transmission) a new service free of charge. It permits transfers to around **4.5 million postcheque accounts** in the **Federal Republic of Germany** and to **West Berlin**.